

Porównanie tłumaczeń Łukasza 7:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ten jest o którym jest napisane oto Ja wysyłam zwiastuna mojego przed obliczem twoim który przygotowuje drogę twoją przed tobą
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	On jest tym, o którym napisano: Oto wysyłam mojego posłańca przed twoim obliczem,* ** który przygotowuje Twą drogę przed tobą. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Ten jest, o którym jest napisane: Oto wysyłam zwiastuna mego przed obliczem twym, który uładzi drogę twą przed tobą.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ten jest o którym jest napisane oto Ja wysyłam zwiastuna mojego przed obliczem twoim który przygotowuje drogę twoją przed tobą

¹⁾ posłańca : ἄγγελος określa też anioła (np. <x>490 1:26</x>).

²⁾ <x>20 23:20</x>; <x>460 3:1</x>; <x>470 11:10</x>; <x>480 1:2</x>